SERIAL NO. 3

PROJECT: ELARA (FORECOURT-FINAL 2012)

PROJECT: ELARA - FORECOURT

Pan A

\rab	Research	Center	8
------	----------	--------	---

					Em إمارات 🌡	narat	/ 🗆 এ	Eppco ابكو /إنو	/ Enoc / [Adno ادنوك
SHOPPER CO	ODE	DATA EN1	RY		EDITING			CSA		SR. #
	Nam	ie	Number	Name	Nur	nber	Name		Number	- ↓
16	2 5	x(a	900i	Sar	a 90	10	No var	ne Mada	e.	
Gender	Height	Built	Spectacles		Mustache			Ethnic Gro		
MF	г М ѕ	T M F	Yes No '	res No Y	es No In	dian P	akistani Fili	pino Expat. Ara	bs Others:	
						Z_				
EMIRATE	Western Region	Abu Dhabi	Dubai	Sharjah	Al Ain		Umm Al Quwain	Ajman	Ras Al Khaimah	Fujairah
				X						
SITE	ID	Month	Date	Amo	unt (Dhs)	# of	vehicles	# of staff	Time In	Time out
22	50	09	0 2	50	60	0	ι	02	11:05	11:10
07	7:00- 10:	01- 13:01- 1	7:01- 20:01-	T	Saturday S	Sunday	Monday	Tuesday We	dnesday Thurs	sday Friday
I I	0:00 13:	00 17:00 2	0:00 24:00	DAY OF VISIT		X				

APPROACH

1. الاقتراب من/ التقدّم نحو المحطة:

Sco	ores	Critical Areas		 	المجالات الأساسية	اط	النق
	1.	Was signage visible from distance of 500 meters and well maintained? Can be included only in first run	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت اللوحة مرئية من على بعد 500 متر ومصانة بشكل جيد؟ يمكن حصر ها فقط في الجولة/المرّة الأولى	.1	
2	2.	Were lights working and in good condition at the approach?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وهي بحالة جيدة لدى الاقتراب من المكان؟	.2	2
2	3.	Were the lights working and in good condition at the forecourt area?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت الأضواء تعمل وبحالة جيدة في منطقة تعبئة الوقود؟	.3	2
4	4.	Was filling area / forecourt clean and tidy?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كانت منطقة التعبئة/ الفناء نظيفة ومرنبة؟	.4	4
2	5.	Were the driveway and forecourt free of potholes and well maintained?	YES NO N/A	نعم لا لا ينطبق	هل كان الطريق ومنطقة ملء الوقود خالية من الحفر ومصانة بشكل جيد؟	.5	2

GREETINGS 2.

2. التحية/ الترحيب:

Sc	ores	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النق
5	6.	Was there any delay in approaching customers at the fuel pump	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	هل كان هناك أي تأخير في اقتراب الموظف من الزبائن عند مضخة الوقود؟	.6	5
5	7.	Did the staff approach the driver side of the vehicle?	YES NO	X	نعم لا	هل اقترب الموظف من المركبة من جهة السانق؟	.7	5

			2		4	_			
S	core	s	Critical Areas				المجالات الأساسية		لنقاد
	8.	Were (pleas	you greeted in a friendly manner sant feeling)?	YES	。 口	عم	هل لم اسرحیب بت بنحریت وجید (بسرب	.8	
5	if lf	no, pleas arroga etc	se describe behavior: Was it ant, without any expression, norma	al -			، رجاءً قم بوصف سلوك الموظف: هل كان يتصف بالغرور، خالٍ من التعابير، عادي، الخ…؟	أدًا لا	5
4	9.	Did th smoki	ey request customers to quit ng?	YES NO N/A		نعم لا ينطبق ينطبق	هل طلب الموظفون من الزبائن التوقف عن التدخين؟	.9	4
5	10	. Did the	e staff thank you as you were g?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق ينطبق	of the second control of the second	.10	5
3	•	APPEAR	RANCE AND BEHAVIOR OF STA	\FF			مظهر وسلوك الموظفين:	.3	4
Sc	ores	<u> </u>	Critical Areas				المجالات الأساسية	اط	النقا
5	11.	. Was th	e filling staff presentable and well ed?	YES NO	図	نعم لا	. هن کان مظهر موطف تعب الولود ه	.11	5
4	12.	Was h	e able to communicate with er?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق		12	4
5	13.	Was th	e attendant wearing visible g?	YES		<u>ر بن</u> نعم لا	هل كان الموظف يرتدي بطاقة يظهر عليها	13	5
6	14.	Was st	aff courteous / friendly?	YES NO	図口	نعم لا	سمه بوضو عن محمد من الموظفون ودودين/ لطفاء؟	14	6
4.		SERVI	CE				. الخدمة:	.4	
Sco	ores		Critical Areas				المجالات الأساسية	ناط	الذة
2	15.	Did he for Rahal (F	llow the instructions on the uel Card)?	NO		نعم لا لا ينطبؤ	. هل اثبع الموظف التعليمات الموجودة على بطاقة رحال (بطاقة ملء الوقود) ؟		2
;	16.	Did he c	onfirm and repeat amount and uel?			بيصبو نعم لا	. هل أكد الموظف على كمية ونوع الوقود وكرر ذلك على مسامعك؟	16	6
5	17.	Did he fu - Dhs?	el as per customer's instructions			نعم لا	. هل قام بملء الخزان حسب تعليمات الزبون - در هم ؟	17	6
			ffer to clean windscreen ly? (front & back)		Z Z 7		رسم هل عرض عليك تنظيف زجاج السيارة من تلقاء نفسه (الأمامي والخلفي) ؟	18	5
	19.	Were yo	u charged the correct amount?		三 ヌ コ	نعم لا	. هل المبلغ الذي طلب منك دفعه صحيحا؟	19	5
2	20.	Were yo	given correct change?	YES [NO [N/A [نعم لا لا	ر. هل قام الموظف بإعادة المبلغ المتبقي بشكل صحيح؟	20	6
Ь.				2	<u></u>	ينطر			<u>ا</u>

3			+	•		
Sco	ores Critical Areas				المجالات الأماسية	النقاط
	21. Did he provide information about any	YES		نعم	هل قدم لك الموظف أية معلومات حول العروض الترويجية في المحطة؟ (فقط في حال كان هناك	.21
	promotions at Service Station? (only in case of active promotion) require	NO		Ä	أي عرض قَائم/فعال) انت الإجابة "نعم" يرجى التوضيح	اذا ک
	comment when marked 'Yes'	N/A	X	لا ينطبق	٠٠٠٠ ټربي ارسي	

5. REST ROOMS

5. غرف الراحة (تواليت/ الحمّام):

Sc	ores Critical Areas				ط المجالات الأساسية	النقاه
	22a. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as soap ?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	22a. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل <u>الصابون</u> ؟	
3	22b. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as toilet tissue?	YES NO N/A	区口	نعم لا لا ينطبق	22b. هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل وورق التواليت	3
	22c. Were they adequately stocked with all necessary supplies such as paper towels? (paper towels are not required where fully operational hand dryers exist)	YES NO N/A		نعم لا لا ينطيق	.220 هل كانت مجهزة بجميع المستلزمات الضرورية مثل المناشف الورقية؟ (المناشف الورقية غير مطلوبة عند توقر مجففات اليد الألية)	
	23a. Were sinks clean? require comment when marked 'No'	YES NO		نعم لا لا ينطبق	23s. هل كَانْتُ المغاسل نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	1
	23b. Were mirrors clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO	区口	<u>، يسمبو</u> نعم لا ينطبق	23k. هل كانت المرايا نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح)
3	23c. Were hand dryers clean? require comment when marked 'No'	NO		نعم لا	23c. هل كانت مجففات الأيدي نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	3
	23d. Were dispensers clean? require comment when marked 'No'	N/A YES NO		لاينطبق نعم لا	236. هل كانت ماكينات الصابون نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	i
	23e. Were toilets and urinals clean?	N/A YES NO N/A		لا ينطبق نعم لا لا ينطبق	23. هل كانت أمكنة التبوّل نظيفة؟	Э
2	24a. Were doors clean?require comment when marked 'No'	7450			24: هل كانت الأبواب نظيفة؟ إذا كانت الإجابة "لا" يرجى التوضيح	a 2
	24b. Were walls clean?	YES NO N/A			24]. هل كانت الحيطان نظيفة؟	b
	24c. Were ceiling clean?	YES NO N/A		نعم لا لاينطبق	24. هل كان السقف نظيف؟	С
	24d. Were vents clean?	YES NO N/A		نعم لا لا ينطبق	24. هل كانت المنافذ نظيفة؟	d

			• 				+					
2	cores			Critical Areas						المجالات الأساسية		قاط
	24e		floors clear					نعم		ت الأرضيات نظيفة؟		е
		requir	e comment	when marked	'No'	NO	Ш	¥		ن الإجابة "لا" يرجى التوط	إذا كانت	
	ļ					N/A		لا ينطبق				-
						YES	X	نعم				
	24f.	Were	baseboard	s clean?		NO		¥	ة نظيفة؟	ت ازرار الحانط/ لوح القاعد	24 ها، کاند	lf
	L					N/A		لا ينطبق				
						YES		$\overline{}$	·			-
	24g.	Were	grout clean	?		NO		'		ن البلاط نظيف؟	24، هل كار	,
_					N/A		لا ينطبق			0 .2 .5	9	
						YES	X	نعم				+
	25a.	Were t	rash containers clean?			NO		¥		نت حاويات القمامة نظيفة؟	IS la 25-	
2						N/A		لا ينطبق		,	.202	1
۱ ٔ					·	YES	X	نعم				- 2
25	25b.	Were t	trash containers not overflow		wing?	NO	$\overline{\sqcap}$, ,	خية؟	انت على ان القمامة غير فائد	(). OFL	
					N/A	$\overline{\sqcap}$	لا ينطبق	2. هل كانت حاويات القمامة غير فانضة؟			'	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			YES		نعم				\bot
2	26.	Was th	e restroom	smelling clean	& fresh	NO	$\vec{\Box}$, X	ئىة (بدون أ <i>ي</i>	ت رائحة الحمام نظيفة ومنعا	26. هل كاند	
		(WILLIOU	t arry offen:	sive odor)?		N/A	Η	لا ينطبق		كريهة في الحمام)؟		2
7	07						=		16 - 1 - 1	11 : 01: 01		\perp
	27.	ood w	II the facilition	ies inside the re	stroom in	YES		نعم	ام نعمل بسدل	ت جميع التجهيزات في الحم	27. هل کان د د	
2	i	require	comment v	vhen marked 'N	lo'	NO		¥	į	'جابة "لا" يرجى التوضيح	جيد . اذا كانت الا	2
ı	~					N/A	П	لا ينطبق			,	-
1												1
,	28. \	Was the	e Mosque premises clean? comment when marked 'No'			YES	_	نعم	ے (ة)؟ -	ن مبنى أو قاعة المسجد نظيف	28. هل کار	
1	ı	equire	Comment A	vnen marked N	0′	NO	Ш	¥	وصيح	أنت الإجابة "لا" يرجى الدّ	إدا كا	2
						N/A	図.	لا ينطبق	 -			
;o	mmer	nts:								<u>-ظات:</u>	طيق/ الملاد	الت
		F	OR OFFIC	CE USE ONLY					hãà	لاستخدام المكتب		
		äla	النقاط الم	حد الأعلى للنقاط	<u>, </u>							_
%	1		L SCORE	AE الأعلى للتفاط MAXIMUM	Evalua	ition:					ييم:	التقا
					Approa	ıch				من/ التقدم نحو المحطة	ا الاقتراب	1
					Greetin	igs and	Initi	al Chec	ks	والتشييكات الأولية		
									of Staff	والمسويات الدوليات الموطفين ملوك الموطفين		
	_				Service				J. Clair	ملوك الموصين		3
					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		Post	room =	id Mosque	ti = () =	الخدمة	4
_			 				1000	roun an	io iviosque	- الحمامات والمسجد		5
			┼┈┈		TOTAL						جموع	الم

+

4

+

Receipt No. 5058077	Date:04/09	_ إيصا الناريخ:{راراً	امارات					
Plate No	:Time رقم اللوحة:							
Station:	Mileag الحطة: (Optional)		كيلومتر: (اختياري)					
لنتج Prode	li uct	درهم AED	فلس Fils					
☐ Super	ممتاز							
□ Special	خصوصي	50	<u> </u>					
□ Diesel ,	ديزل							
☐ Kerosene	كيروسين	/						
Lubricants	زيوت							
☐ Other	أخرى							
	·							
	ļ							
	الإجمالي Total	2S^C)						
Total amount in words		لبلغ بالحروف	إجمالي ا درهم:					
Thank you for visiting Er Please drive safely.	narat.	ارتکم "امارات". یادهٔ بحذر	شكراً لزي					
Staff Name:	ACCCU	يده بـــر. ظف:						
	Staff Signature:		التوقيع: .					
 Receipt is not valid without 	* Receipt is not valid without station stamp on the reverse side							

* Receipt is not valid without completing full details as indicated above.

ļ	SE	RIAL	NO.	
	6	3	0	0

